

Es ist

05/21 **Raiffeisenzeit**UNG

Das Magazin der
Raiffeisenbank
Kreis Kelheim



**Das Ganze ist mehr
als die Summe seiner Teile**

**Morgen
kann kommen.**

Wir machen den Weg frei.

Seite 3
Vorstellung Marion Stein

Seite 4
Immer gut FAIRsichert!



Seite 5
Online-Banking/Union Investment

Seite 6
110 Jahre Raiffeisenbank
Kreis Kelheim



Seite 7
Neues aus unserer Bank

Seite 8
Regionaler Tipp



Weitere Infos



www.rbkk.de



mail@rbkk.de



09441 5019-0

Herausgeber: Raiffeisenbank Kreis Kelheim eG, Sitz Kelheim; Hauptstelle Bad Abbach, Kaiser-Heinrich-ll.-Str. 2, 93077 Bad Abbach, Telefon 09441 5019-0; Hauptstelle Neustadt, Herzog-Ludwig-Straße 18, 93333 Neustadt a. d. Donau, Telefon 09441 5019-0; mail@rbkk.de; www.rbkk.de; Druck: Kelly Druck; Auflage: 31.000 Stück; Bildnachweis: Raiffeisenbank Kreis Kelheim eG, Adobe Stock, Getty Images, Marion Stein, Anna Zenger, Alina Schilow, Christina Guip, Salome Gampfer, Archäologisches Museum der Stadt Kelheim; Irrtümer und Änderungen vorbehalten.

Liebe Leserin, lieber Leser,

die noch immer andauernde Pandemie zeigt uns allen, dass wir schwierige Zeiten nur gemeinsam bewältigen können. Als Genossenschaftsbank wissen wir, welche Kraft hinter einer Gemeinschaft steckt. Wie bei einem Puzzle ist jeder Bestandteil für das Ergebnis wichtig – ein Teil ergänzt das andere, bis schließlich ein vollständiges Bild entsteht.

Ebenfalls Teil des Puzzles und damit auch ein wesentlicher Teil dessen, was unsere Bank ausmacht, sind die Menschen, die hinter unserer Bank stehen und jeden Tag aufs Neue zu unserem Erfolg beitragen – getreu dem Motto dieser Ausgabe der RaiffeisenzeitUNG „Das Ganze ist mehr als die Summe seiner Teile“.

Dieses Puzzle berichtet über unsere Alltagssituationen, zeigt bekannte Plätze und Sehenswürdigkeiten und unsere Rolle in der Region. Viele Szenen begleiten uns in der täglichen Arbeit. Sei es am Service, in der Beratung oder in unseren internen Abteilungen. Wer genauer hinsieht, entdeckt zahlreiche farbenfrohe Motive, die z. B. unsere Baufinanzierungsabteilung, den jährlichen Jugendwettbewerb oder unsere digitalen Leistungen widerspiegeln.

Die regionale Künstlerin Marion Stein hat unser Puzzle inszeniert und mit Leben gefüllt. Farben allein machen aus einem Bild noch kein Kunstwerk. Erst wenn Marion Stein die Farben vermischt, Personen, Formen und Schatten darstellt und Geschichten erzählen lässt, wird daraus ein Kunstwerk.

Ein gutes Beispiel ist die Baugebiet-Szene in unserem Puzzle. Die Raiffeisenbank ist ganz in der Nähe – ebenso wie es in Wirklichkeit auch ist, wenn Sie Ihr Zuhause bauen und einen verlässlichen Partner für Ihre Baufinanzierung brauchen. Oder die Szene mit dem Speedwayfahrer, der ganz unbekümmert seine Stunts vorführen kann, denn

auch er ist mit uns gut beraten und immer gut „FAIRsichert“.

Wer weiß – vielleicht checken die beiden mit dem Handy gerade ihren Kontostand oder kaufen online ihre Jahreskarte fürs Schwimmbad. Mit der Raiffeisenbank im Hintergrund und dem VR-NetKey als Schlüssel zu den digitalen Leistungen ist das Online-Banking schnell und unkompliziert erledigt.

Wir sehen Wahrzeichen und Gebäude, die Hinweise auf die Geschichte unseres Landkreises geben, ebenso wie unsere Bankstellen, die für die 110-jährige Geschichte unserer Bank stehen.

Wir wünschen Ihnen viel Spaß beim Entdecken der einzelnen Ausschnitte unseres Puzzles – und: Bleiben Sie gesund!



Albert Lorenz

Albert Lorenz
Vorstandsvorsitzender

Johann Glas

Johann Glas
Vorstand

Christoph Schweiger

Christoph Schweiger
Vorstand

„Lieber von *mir* als vom *Leben* gezeichnet“

... ist das Motto, unter dem sich Marion Stein durch die ganze Welt zeichnet. Auch Sie haben bereits eines ihrer Kunstwerke in den Händen gehalten – genauer gesagt tun Sie das gerade eben. Denn das Bild für unser Puzzle stammt von der regionalen Künstlerin.

Seit 2001 ist Marion Stein als freiberufliche Karikaturistin und Schnellzeichnerin auf Messen, Firmenevents und privaten Feiern in ganz Europa unterwegs, begegnet vielen interessanten Menschen und spannenden Geschichten. „Vor ein paar Jahren hatten mein Mann und ich in unserem

Urlaub in Marokko eine Autopanne und mussten in einem kleinen Dorf haltmachen. Während wir auf die Reparatur warteten, zeichnete ich auf dem Marktplatz des Dorfes“, berichtet Marion. Als die Bewohner auf sie aufmerksam wurden, versammelten sie sich um die Künstlerin und wollten gezeichnet werden. „Es hat sich wie ein Lauffeuer verbreitet! Immer mehr Leute kamen dazu, Kinder holten ihre Eltern und Familien. – Diese Freude zu sehen: unbezahlbar“, erzählt Marion.

Zurzeit verläuft der Alltag natürlich anders als gewohnt, denn auch Marion Stein ist im Homeoffice und erhält ihre Aufträge via E-Mail oder Telefon. Am Ablauf und an der Qualität ihrer Arbeit hat sich aber nichts geändert. Die Karikaturen werden auch im Lockdown anhand der Charakterzüge individuell auf das Modell abgestimmt. Kommunika-

tion ist dabei das A und O. Mit ihrer offenen und sympathischen Art entlockt Marion ihren Kunden deren Ecken und Kanten, die sie für ein personalisiertes Bild benötigt – zur Not auch am Telefon.

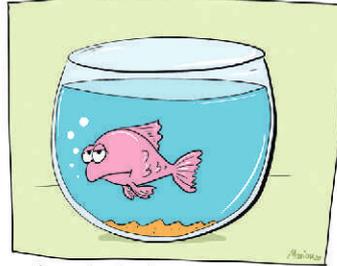
Auch bei Illustrationen für Unternehmen, deren Produkte oder Website ist Marion mit am Start. „Das Auge fällt zuerst auf ein Bild anstatt auf den Text – so entsteht eine Verbindung zu einer Marke oder einem Produkt. Es ist schön, das mitzerleben“, sagt Marion. Auch hier beginnt alles mit einem ausführlichen Vorgespräch und einer Ideensammlung. Anschlie-

ßend erweckt Marion Stein die Vorstellungen ihrer Kunden zum Leben.

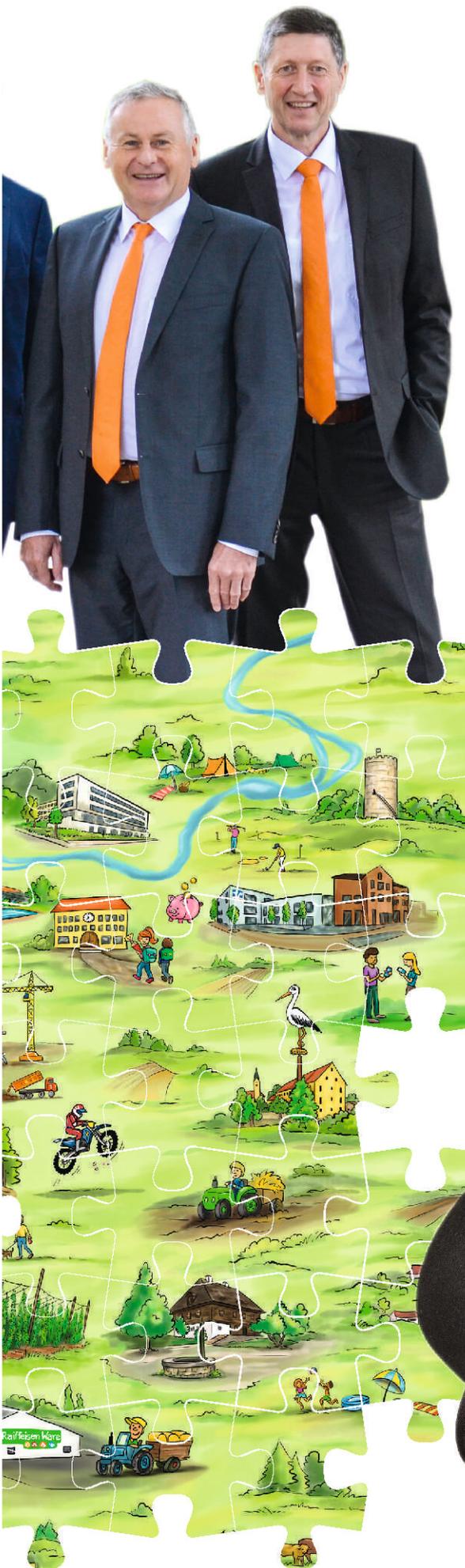
Ein Werkzeug, ohne das Marion Stein nicht auskommt, ist ihre Kreativität. Dazu zählt die Fähigkeit, sich selbst, die eigenen Prozesse und das Geschäftsfeld ständig weiterzuentwickeln. Die Künstlerin setzt sich gern mit neuen Themen auseinander und erweitert ihren Horizont. Unter ihren Werken befindet sich daher eine bunte Mischung aus Illustrationen im analogen und digitalen Format, Karikaturen auf A3-Papier, Felsmalerei auf Kalksteinplatten und vieles mehr.

Besuchen Sie Marion Stein – nach vorheriger Terminvereinbarung – gerne in ihrer Kreativstätte in Kelheim, Affeckinger Str. 60, oder online unter: www.marionstein.de und www.felsmalereimarionstein.de.

Fische im Zeitalter von Corona:



Ausschwimmbeschränkung



Immer gut FAIRsichert!

Was, wenn der Schutzengel mal versagt?

Im Interview mit Herrn Ralf Eisen ermittelt unser Versicherungsspezialist Marcus Schöttl dessen Gefährdungsrisiko und Versicherungsbedarf.

Marcus Schöttl: Herr Eisen, wie gefährdet sehen Sie sich im Alltag im Hinblick auf Unfälle?

Ralf Eisen: Mir passiert schon nichts. Mir ist noch nie was Schlimmes passiert.

Marcus Schöttl: Na, zum Glück! Gab es trotzdem schon mal eine Situation, in der Sie dachten: „Mensch, da hab ich jetzt aber Glück gehabt!“?

Ralf Eisen: Ja, klar! Jeder stürzt doch mal. In meiner Zeit als Fußballer im örtlichen Verein wurd's mir aber dann doch zu bunt – nach dem zweiten Kreuzbandriss war Schluss für mich.

Marcus Schöttl: Genau, jeder stürzt mal. In der Regel gehen diese Unfälle, Gott sei Dank, glimpflich aus und die Verletzungen heilen von allein und ohne Folgen. Doch leider gibt es auch Fälle, bei denen schwerwiegende Unfallfolgen das Leben von heute auf morgen gravierend verändern. Rollstuhl, Prothesen, dauerhafte Pflegebedürftigkeit sind die langfristigen Nebenwirkungen solcher massiven körperlichen Schäden. Fallen Ihnen Situationen ein, bei denen Sie sich im Alltag in Gefahr begeben?

Ralf Eisen: Naja, vielleicht beim Autofahren oder wenn ich nach Hause komme und den Hochzeitstag vergessen habe.

Marcus Schöttl: Herr Eisen, dafür haben Sie doch unseren Raiffeisenkalender! Mit dem Autofahren liegen Sie aber richtig: 70 % aller Unfälle ereignen sich im Straßenverkehr, in der Freizeit und im Haushalt. Besonders gefährdet sind unsere kleinsten Mitmenschen. 15,5 % der Unfälle, die Kinder erleiden, müs-

sen ärztlich versorgt werden. Kinder können die Gefahr oft nicht richtig einschätzen und überschätzen ihre Fähigkeiten oftmals.

Ralf Eisen: Aber das lässt sich ja nicht verhindern, oder?

Marcus Schöttl: Nein, da haben Sie recht. Aber wir können zumindest die finanziellen Folgen absichern. Schnell kommen nach einem schweren Unfall mehrere 100.000 Euro für den Umbau der Wohnung oder des Hauses zusammen. Mit einem neuen, behindertengerechten Auto zum Beispiel kommen Sie auf einen Betrag im mittleren 5-stelligen Euro-Bereich.

Ralf Eisen: Uff... für das Geld könnte ich mir Schöneres vorstellen. Welche Lösungen gibt's denn in diesem Bereich?

Marcus Schöttl: Hierfür bieten wir als Bank mit unseren Premiumpartnern Allianz, R+V und Versicherungskammer Bayern eine ideale und faire Versicherungslösung:



Unser Unfall-Sparbuch hat einen kostenlosen Unfallversicherungsschutz integriert und man erhält eine garantierte Leistung am Ende der Laufzeit zurück. Ganz egal ob die Versicherung eine Unfalleistung bezahlt hat oder nicht. Diese Unfallversicherung mit Rückgewähroption ist das optimale Produkt, um z. B. für Kinder, Enkel oder Patenkinder Vermögensaufbau zu betreiben. Entweder mit monatlichen Sparbeiträgen oder als Einmalanlage.

Für ältere Personen kann diese FAIRsicherung auch als Kombination zur Altersvorsorge genutzt werden. Unter bestimmten Voraussetzungen ist sogar ein Steuerspareffekt möglich. Menschen über 50 Jahre haben die Möglichkeit, eine Pfliegerente in den Vertrag zu integrieren.



Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann vereinbaren Sie gleich heute noch einen Termin bei einem unserer Versicherungsspezialisten unter der Tel.-Nr. 09441 5019-2800.

Für jeden qualifizierten Beratungstermin erhalten Sie von uns einen **20 €-Restaurant-Gutschein**. Hiermit unterstützen Sie zusätzlich die von der Corona-Krise stark betroffenen Gaströcke.





Banking, wie und wann Sie wollen.



Online-Banking –

wie und wann Sie wollen. Egal ob Sie Ihre Bankgeschäfte von zu Hause aus, am Arbeitsplatz oder unterwegs in der Bahn erledigen möchten, mit Ihrem Online-Banking stehen Ihnen alle Möglichkeiten offen – schnell, einfach, sicher. Jetzt bestellen unter www.rbkk.de/online-banking



VR-BankingApp –

Mit der VR-BankingApp haben Sie Ihre Finanzen immer und überall im Blick, auch unterwegs. Ganz einfach im [AppStore](#) downloaden



Elektronisches Postfach –

Servus, Papier! Sie warten noch am Automaten auf Ihren Kontoauszug? In Ihrem Online-Banking wartet Ihr elektronischer Kontoauszug auf Sie. Im ePostfach können Sie auch unsere Verbundpartner freischalten: Bausparkasse Schwäbisch Hall, R+V, Union Investment und DZ-Bank. Jetzt informieren unter www.rbkk.de/ePostfach



Kunden-Dialog-Center –

In unserem Kunden-Dialog-Center können Sie Ihre Bankgeschäfte schnell und einfach telefonisch abwickeln. Sie erreichen uns unter **Tel. 09441 5019-0**

Gesundes Wachstum für Ihr Geld

Sprechen Sie uns auf unsere nachhaltigen Anlagelösungen bei einem Termin mit Ihrem persönlichen Berater an.

 Sichern Sie sich jetzt Ihren Termin unter 09441 5019-0.

Aus Geld Zukunft machen

Ausführliche, produktspezifische Informationen und Hinweise zu Chancen und Risiken der Fonds entnehmen Sie bitte dem aktuellen Verkaufsprospekt, den Anlagebedingungen, den wesentlichen Anlegerinformationen sowie den Jahres- und Halbjahresberichten, die Sie kostenlos in deutscher Sprache bei Ihrer Raiffeisenbank Kreis Kelheim eG oder über den Kundenservice der Union Investment Service Bank AG, Weißfrauenstraße 7, 60311 Frankfurt am Main, Telefon 069 58998-6060, www.union-investment.de, erhalten. Diese Dokumente bilden die allein verbindliche Grundlage für den Kauf der Fonds. Stand: 3. Mai 2021.



110 Jahre Raiffeisenbank Kreis Kelheim

Wie die Zeit vergeht!

Dieses Jahr haben wir allen Grund zu feiern, denn die Raiffeisenbank Kreis Kelheim besteht 2021 bereits 110 Jahre! Wir nehmen dieses Jubiläum zum Anlass und blicken gemeinsam mit Ihnen zurück auf unsere Anfänge:

Am 23. April 1911 gründeten 23 Bad Abbacher Bürger einen Spar- und Darlehenskassenverein und legten damit den Grundstein für unsere langjährige Firmengeschichte.

Nach und nach wurden wir durch die Zusammenschlüsse mit unseren Nachbarbanken zu dem, was uns heute auszeichnet: eine moderne, leistungsfähige und zukunftsorientierte Bank.

Dabei waren und sind wir stets unserer Tradition, unseren Mitgliedern und unseren Kunden verpflichtet, die uns durch ihr Vertrauen und ihre

Unterstützung auf dem Weg dieser Erfolgsgeschichte begleitet haben.

Mit der geplanten Fusion mit der Raiffeisenbank Riedenburg-Lobsing eG möchten wir die erfolgreiche Geschichte fortschreiben.

Ein weiterer Eckpfeiler des Erfolgs sind unsere engagierten Mitarbeiter. Egal ob Auszubildende oder alte Hasen, am Schalter bei Ihnen vor Ort oder am Steuerrad hinter den Kulissen – das Erscheinungsbild unserer Bank wird nicht vom Gebäude bestimmt, sondern von unseren kompetenten Mitarbeitern und ihrem persönlichen Service.

Deren Verbundenheit mit unserer Raiffeisenbank, mit der Region und den Mitmenschen hat einen wesentlichen Teil zum Erfolg der Raiffeisenbank Kreis Kelheim beigetragen und tut es noch immer – damals wie heute, ganz nach dem Motto unserer Kundenzeitung: **Das Ganze ist mehr als die Summe seiner Teile.**



1952 Bau eines neuen Geschäfts- und Lagerhauses in Bad Abbach – Einweihung der neuen Räume.



Der Bau des neuen Geschäftshauses in Bad Abbach wurde am 20.10.1978 feierlich eingeweiht.



Genau 39 Jahre später, am 20.10.2017, wurde der Erweiterungsneubau der Hauptstelle Bad Abbach eingeweiht.

Wir sind zusammen 110 Jahre in der Raiffeisenbank Kreis Kelheim eG beschäftigt.



NEUES AUS UNSERER BANK

Wir bedanken uns bei Margit Gruschke

Wer an die Raiffeisenbank in der Kelheimer Bauersiedlung denkt, hat meist das Gesicht von Margit Gruschke vor Augen. Kein Wunder: Jedem, der die Filiale betrat, bereitete sie einen warmen, herzlichen Empfang und betreute den ein oder anderen Kunden schon sein Leben lang. Im Februar wurde Margit Gruschke nach 49 Jahren in den wohlverdienten Ruhestand verabschiedet. Wir bedanken uns bei unserer lieben Kollegin für die schönen Jahre, ihre Herzlichkeit und die Treue zu unserer Bank und wünschen ihr alles erdenklich Gute für den neuen Lebensabschnitt.



Von links: Albert Lorenz, Margit Gruschke, Christoph Schweiger, Johann Glas



Jugend Creativ

In der am 1. Oktober 2020 begonnenen 51. Runde des internationalen Jugendwettbewerbs „jugend creativ“ der Volks- und Raiffeisenbanken drehte sich alles um das spannende Thema Architektur. Unter dem Motto „Bau dir deine Welt!“ waren Schülerinnen und Schüler sowie Jugendliche bis 20 Jahre dazu aufgerufen, uns einen Einblick in ihre Welt zu gewähren. „Die Kinder und Jugendlichen haben es in der Hand, ihren wunderbaren, sehr unterschiedlichen Visionen ihrer eigenen Welt freien Lauf zu lassen und ihre Gedanken in Bildern und Filmen festzuhalten“, erklärt Rosa Loy, Künstlerin und Schirmherrin der Wettbewerbsrunde. Trotz Corona-Pandemie haben sich viele Schulen in unserem Geschäftsgebiet beteiligt und wir durften 482 Klassensieger kühnen.

Stade Momente in einer besonderen Zeit

Der Fotowettbewerb „Stade Momente in einer besonderen Zeit“ von Tourismusverband, Landkreis und unseren Raiffeisen- und Volksbanken im Landkreis Kelheim war mit knapp 1.200 eingesendeten Bildern ein voller Erfolg. Sie alle zeigen außergewöhnliche Augenblicke und „stade Momente“ aus unserem Landkreis, die wir Ihnen nicht vorenthalten wollen. Deshalb präsentieren wir Ihnen die 13 schönsten Aufnahmen aus unserer Heimat im kommenden Raiffeisen-Kalender für 2022.



Quelle Foto: Anna Zenger



Lisa Huseher
6 Jahre
Interne Revision



Melanie Gruschke
10 Jahre
Kundenservice
Bad Abbach



Thomas Maier
10 Jahre
Geschäftsstellenleiter
Neustadt



110



Die digitale Schnitzeljagd „Rund um den Mars“

Abenteuerlustigen jedes Alters legen wir den Kelheimer Actionbound „Rund um den Mars“ ans Herz! Es handelt sich dabei um eine spannende interaktive Smartphone-Stadt-Rallye, erstellt vom Archäologischen Museum der Stadt Kelheim. Angeleitet von der Actionbound-App entdecken Sie spielerisch die Wittelsbacher-Stadt mit ihren Sehenswürdigkeiten und Geschichten.

Ihre Mission besteht darin, dem Kriegsgott Mars zu helfen:

Mars ist ein verzauberter Gott, der wegen seines Verhaltens bei seinem Chef Jupiter in Ungnade gefallen ist und jetzt darauf wartet, von Ihnen aus dieser misslichen Lage befreit zu werden. Bei dem Abenteuer erwarten Sie elf teils knifflige Rätsel, die es schnellstmöglich zu lösen gilt. Der Startpunkt befindet sich natürlich an der Statue des Kriegsgottes Mars im Innenhof des Archäologischen Museums.

Wer die Rätsel bereits gelöst hat, kann gleich mit der nächsten Tour starten: „Ver-

steckte Denkmäler im Schatten der Halle“. Diese Tour umfasst 25 um den Innenstadtkern gelegene Stationen, die allesamt zum Einstieg geeignet sind.

Sobald die Lage es erlaubt, wird es auch eine Sonderausstellung zum Thema „Im Schatten der Halle – Versteckte Denkmäler in Kelheim“ geben, bei der Sie Ihr Wissen aus dem Actionbound vertiefen können.

Die Bounds vereinen Schnitzeljagd und Geocaching und bieten neue Wege, die Geschichte der Stadt kennenzulernen oder sein vorhandenes Wissen im Wettbewerb unter Beweis zu stellen. Der aktuelle Highscore ist auf der Website von Actionbound einsehbar.



So geht's zu den Actionbounds:

Der Download der Actionbound-App steht für Android bei Google Play und für iOS im App Store kostenlos zur Verfügung. Scannen Sie den QR-Code, um direkt zur App zu gelangen, wählen Sie das gewünschte Spiel aus und legen Sie los. Weitere Informationen sowie den aktuellen Highscore finden Sie unter:

<https://de.actionbound.com/bound/Kelheim>



UNSER LIEBLINGS-REZEPT

Erdbeertöpferl

Ein Rezept, das nicht nur toll aussieht, sondern auch total einfach in der Zubereitung ist.

Zutaten für 6 Gläser:

- > 6 leere Gläser, Füllmenge à 150 ml
- > 80 g Butterkekse
- > 50 g Butter
- > 300 g Erdbeeren
- > 2 EL Puderzucker
- > 200 g Sahne
- > 250 g Magerquark
- > 50 g Zucker
- > 1 Pck. Vanillezucker

1. Erdbeerpüree vorbereiten: 150 g der Erdbeeren zusammen mit dem Puderzucker pürieren und die Hälfte des Pürees auf dem Boden der Dessertgläser verteilen. Den Rest beiseitestellen.

2. Keksboden: Die Butterkekse zerkleinern. Butter schmelzen und mit den Keksen vermengen. Die Krümmischung auf die 6 Gläser gleichmäßig verteilen. Leicht festdrücken.

3. Erdbeeren in die Gläser füllen: Zuerst 3 Erdbeeren für die Deko bei-

seitelegen. Die restlichen Erdbeeren in Scheiben schneiden und an den Glasrand drücken, sodass sie von außen gut sichtbar sind.

4. Creme zubereiten: Sahne steif schlagen und mit dem Quark verrühren, dann den restlichen Zucker und Vanillezucker hinzugeben. Die Creme in einen Spritzbeutel ohne Tülle füllen (alternativ lässt sich auch ein Gefrierbeutel mit aufgeschnittener Ecke verwenden) und die Creme in die Gläser füllen. Mit einem Teelöffel glatt streichen.



5. Verzieren: Restliches Erdbeerpüree auf der Quarkmasse verteilen. Deko-Erdbeeren halbieren und jeweils eine Hälfte auf ein Dessert legen. Die Gläser mindestens eine halbe Stunde im Kühlschrank lagern, bevor sie serviert werden.

Guten Appetit.